



Heimgard

Keypad

Quick start guide
version 1.0



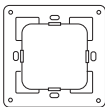
Requires a
heimgard hub

What is in the box

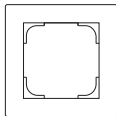
A.
Keypad



B.
Wall
mount



C.
Frame



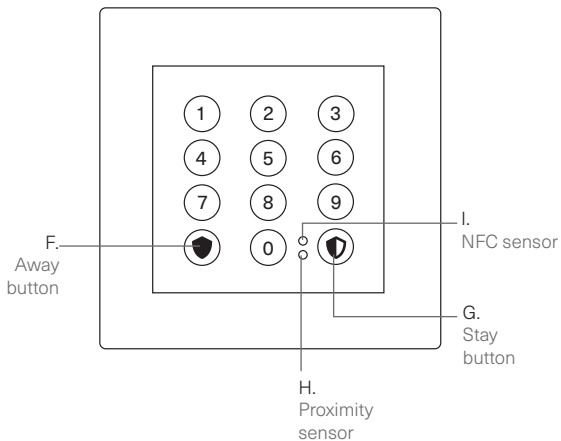
D.
Batteries
2 x CR2032



E.
Double-sided
tape



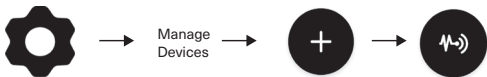
Device overview



Connecting to Gateway

1. Remove the battery cover on the back of the keypad (A) and insert the batteries (D). Replace the battery cover.

2. Open your Heimgard app and follow the instructions below




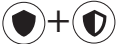
3. Your device will appear in the found devices list. Click configure to add the device to a specific room.

Activation code set-up

Follow the steps listed here to set up your personal 4-digit activation code.



Use

| | |
|---|--|
| | Disarm - Enter your 4-digit activation code |
|  | Away - Press this button followed by your 4-digit activation code to arm all sensors. Delayed activation time is 30 seconds. |
|  | Stay - Press this button followed by your 4-digit activation code to partially arm your home. |
|  | Panic Alarm - Press and hold for 10 seconds |

Troubleshooting

See our online resources for setting up RFID:
www.heimgard.com

See our in-app resources for setting up an alarm system

Proximity sensor needs to calibrate when powered on, this take 3 minutes. For best results, mount the device in position after inserting batteries.

Reset & Start Scanning

Press and hold for 5 seconds



Important safety information

1. Read through these instructions and follow accordingly.
2. Clean only with dry soft cloth. Household cleaners and solvents can damage the finish on your device.
3. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other device that produce heat.
4. Do not use this device near water.
5. Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this device to rain or moisture.
6. Do not expose device to dripping or splashing.
7. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
8. All servicing should be performed by qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way.
9. Operating temperature: -10°C to +50°C
10. Operating relative humidity: < 95% RH (no condensation)



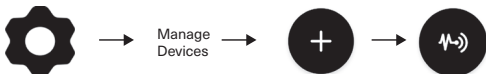
Dispose the product properly at the end of life. This is electronic waste which should be recycled accordingly.

Keypad

Koble til Gateway

1. Ta ut batteridekselet på baksiden av tastaturet (A) og sett inn batteriene (D). Sett batteridekselet på igjen.

2. Åpne Heimgard-appen og følg instruksjonene nedenfor






3. Enheten vises i listen Oppdagede enheter . Klikk på konfigurur for å legge til enheten i et bestemt rom.

Oppsett av aktiveringskode

Følg trinnene som er oppført her for å sette opp din personlige firesifrede aktiveringskode.



Bruk

| | |
|---|--|
| | Slå av - Skriv inn den firesifrede koden din |
|  | Borte - Trykk på denne knappen, etterfulgt av den firesifrede aktiveringskoden, for å slå på alle sensorer. Forsinket aktiveringstid er 30 sekunder. |
|  | Inne - Trykk på denne knappen, etterfulgt av den firesifrede aktiveringskoden, for å delvis aktivere hjemmet ditt. |
|  | Panikkalarm - Trykk og hold i ti sekunder |

Feilsøking

- Se nettressursene våre for å sette opp RFID: www.heimgard.com
- Se ressursene i appen vår for å sette opp et alarmsystem
- Nærhetssensoren må kalibreres når den er slått på, dette tar 3 minutter. For å oppnå best resultat, monteres enheten på plass etter at batteriene er satt inn.

Tilbakestill og start skanning

Trykk og hold inne i 5 sekunder Les gjennom og følg disse instruksjonene.

Viktig sikkerhetsinformasjon



1. Skal bare rengjøres med tørr, myk klut. Husholdningsvaskemidler og løsemidler kan skade enheten.
2. Ikke installer enheten i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeregistre, varmeovner eller andre enheter som produserer varme.
3. Ikke bruk enheten i nærheten av vann.
4. Advarsel: For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt, må enheten ikke utsettes for regn eller fuktighet.
5. Ikke utsett enheten for drypp eller sprut.
6. Du må bare bruke tilbehør/tilleggsutstyr som er spesifisert av produsenten.
7. All service skal utføres av kvalifisert servicepersonell. Det skal utføres service når enheten har blitt skadet på noen måte.
8. Driftstemperatur: -10 °C til +50 °C
9. Betjening av relativ driftsfuktighet: < 95 % relativ fuktighet (ingen kondens)

Kast produktet på korrekt måte når levetiden er ute. Dette er elektronisk avfall, og skal resirkuleres som det.

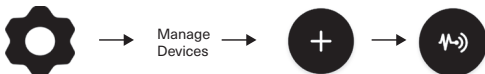
NO

Keypad

Ansluta till gateway

1. Ta bort batteriluckan på knappsatsens (A) baksida och sätt i batterierna (D). Sätt batteriluckan på plats igen.

2. Öppna din Heimgard-app och följ instruktionerna nedan



3. Enheten visas på listan Hittade enheter. Klicka på Konfigurera för att lägga till enheten i ett visst rum.

Konfigurera aktiveringskod

Följ stegen som listas här för att ställa in din personliga 4-siffriga aktiveringskod.



Använda

| | |
|---|--|
| | Inaktivera - Ange din 4-siffriga aktiveringsk |
|  | Hemifrån - Tryck på den här knappen följt av din 4-siffriga aktiveringskod för att aktivera alla sensorer. Fördröjd aktiveringstid är 30 sekunder. |
|  | Vistelse - Tryck på den här knappen följt av din 4-siffriga aktiveringskod för att delvis aktivera ditt hem. |
|  | Paniklarm - Tryck på och håll in i 10 sekunder |

Felsökning

- Se våra onlineresurser för att konfigurera RFID: www.heimgard.com
- Se våra resurser i appen för att konfigurera ett larmsystem
- Närhetssensorn måste kalibreras när enheten slås på, detta tar 3 minuter. För bästa resultat monterar du enheten på avsedd plats efter att du har satt i batterierna.

Återställ och starta skanning

Tryck och håll in i 5 sekunder



Viktig säkerhetsinformation

1. Läs igenom dessa instruktioner och följ dem.
2. Rengör endast med en torr, mjuk trasa. Hushållsrengöring och lösningsmedel kan skada ytan på din enhet.
3. Installera inte i närheten av värmekällor som element, spisar, ugnar eller annan apparat som producerar värme.
4. Använd inte denna enhet i närheten av vatten.
5. Varning: Minska risken för brand eller elektriska stötar genom att inte utsätta denna apparat för regn eller fukt.
6. Utsätt inte enheten för dropp eller stänk.
7. Använd endast tillbehör som godkänts av tillverkaren.
8. All service ska utföras av kvalificerad servicepersonal. Service krävs när enheten har skadats på något sätt.
9. Drifttemperatur: -10 °C till +50 °C
10. Relativ luftfuktighet vid drift: < 95 % RH (ingen kondens)

Avfallshantera produkten enligt gällande regler. Detta är elektriskt avfall som ska återvinnas enligt gällande regler.

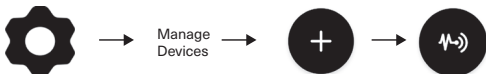
SE

Keypad

Opretter forbindelse til gateway

1. Fjern batteriafdækningen på bagsiden af tastaturet (A), og indsæt batterierne (D). Udskift batteriafdækningen.

2. Åbn din Heimgard-app, og følg vejledningen nedenfor.





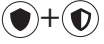
3. Din enhed vil blive vist på listen over fundne enheder. Klik på Konfigurer for at føje enheden til et bestemt rum.

Opsætning af aktiveringskode

Følg de trin, der er angivet her, for at konfigurere din personlige firecifrede aktiveringskode.



Brug

| | |
|---|--|
| | Deaktiver - Indtast din firecifrede aktiveringskode |
|  | Ikke hjemme - Tryk på denne knap efterfulgt af din 4-cifrede aktiveringskode for at aktivere alle sensorer. Den forsinkede aktiveringstid er 30 sek. |
|  | Hjemme - Tryk på denne knap efterfulgt af din 4-cifrede aktiveringskode for at aktivere dit hjem delvist. |
|  | Panikalarm - Tryk på knappen i 10 sek. |

Fejlfinding

- Se vores onlineindhold til opsætning af RFID:
- www.heimgard.com
- Se vores appindhold om opsætning af alarmsystemer.
- Nærhedssensoren skal kalibrere, når den tændes. Dette tager 3 min. Du opnår de bedste resultater ved at montere enheden på sin plads, når batterierne er blevet indsat.

Nulstil, og start scanning

Tryk i 5 sek.



Vigtige sikkerhedsoplysninger

1. Læs denne vejledning igennem, og følg anvisningerne.
2. Rengør kun med en tør blød klud. Rengørings- og opløsningsmidler kan beskadige enhedens overflade.
3. Må ikke installeres i nærheden af varmekilder såsom radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre enheder, der genererer varme.
4. Brug ikke denne enhed i nærheden af vand.
5. Advarsel: For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød må enheden ikke udsættes for regn eller fugt.
6. Udsæt ikke enheden for vanddråber eller stænk.
7. Brug kun tilbehør, der er specificeret af producenten.
8. Al service skal udføres af uddannet servicepersonale. Service skal udføres, hvis enheden på nogen måde er beskadiget.
9. Driftstemperatur: -10 °C til +50 °C
10. Relativ luftfugtighed ved drift: < 95 % relativ luftfugtighed (ingen kondens)

Produktet skal bortskaffes korrekt, når det er udtjent. Enheden er elektronisk affald, der skal genanvendes i overensstemmelse hermed.

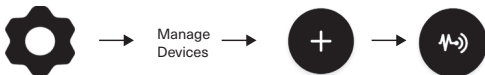
DK

Keypad

Yhteyden muodostaminen yhdyskäytävään

1. Irrota näppäimistön (A) takana oleva paristokotelon kansi ja aseta paristot (D) paikalleen. Aseta paristokotelon kansi paikalleen.

2. Avaa Heimgard-sovellus ja noudata alla olevia ohjeita.






3. Laite näkyy Löydetyt laitteet -luettelossa. Lisää laite tiettyyn huoneeseen valitsemalla Määritä.

Aktivointikoodin määrittys

Määritä henkilökohtainen 4-numeroinen aktivointikoodisi noudattamalla seuraavia ohjeita.



Käyttö

| | |
|---|---|
| | Hälytyksen purku – anna 4-numeroinen aktivointikoodi |
|  | Poissa – paina tätä painiketta ja sen jälkeen anna 4-numeroinen aktivointikoodi, kun haluat asettaa kaikki anturit hälytystilaan. Liikeanturit aktivoituvat 30 sekunnin kuluttua koodin antamisesta. |
|  | Kotona – paina tätä painiketta ja sen jälkeen anna 4-numeroinen aktivointikoodi, kun haluat asettaa osan antureista hälytystilaan. |
|  | Paniikkihälytys – pidä painettuna 10 sekuntia |

Vianmääritys

- Tutustu verkossa RFID:n määrittämistä koskeviin ohjeisiin: www.heimgard.com
- Tutustu hälytysjärjestelmän määrittämistä koskeviin ohjeisiin sovelluksessa.
- Liikeanturi on kalibroitava, kun siihen kytketään virta. Tämä kestää 3 minuuttia. Parhaan toiminnan takaamiseksi asenna laite lopulliseen sijoituspaikkaansa heti paristojen asettamisen jälkeen.

Asetusten nollaus ja verkon etsintä

Pidä painettuna viisi sekuntia.



Tärkeitä turvallisuustietoja

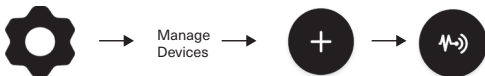
1. Lue nämä ohjeet huolellisesti ja noudata niitä.
2. Puhdista vain kuivalla ja pehmeällä liinalla. Kotitalouden puhdistusaineet ja liuottimet voivat vahingoittaa laitetta.
3. Älä asenna laitetta lämpöpatterin, lämmitysilmariitin, uunin, liedien tai muun lämmönlähteen lähelle.
4. Älä käytä laitetta veden lähellä.
5. Varoitus: Älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle, sillä se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun vaaran.
6. Älä altista laitetta vesipisaroille tai -roiskeille.
7. Käytä vain valmistajan hyväksymiä lisälaitteita tai lisävarusteita.
8. Vain pätevä huoltohenkilöstö saa huoltaa laitetta. Huollata laite, jos se on vaurioitunut.
9. Käyttölämpötila: -10...+50 °C
10. Käyttöympäristön suhteellinen kosteus: < 95 % RH (ei kondensaatiota)

Hävität tuote asianmukaisesti sen käyttöiän päätyttyä. Laite on elektroniikkajätettä ja se tulee kierrättää sen mukaisesti.

Keypad

Herstellen einer Verbindung mit dem Gateway

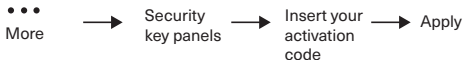
1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung an der Rückseite des Keypad (A) und setzen Sie die Batterien (D) ein. Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an.
2. Rufen Sie die Heimgard-App auf und befolgen Sie die Anweisungen unten.






3. Das Gerät wird in der Liste gefundener Geräte angezeigt. Klicken Sie auf **Configure** (Konfigurieren), um das Gerät für einen bestimmten Raum zu konfigurieren.

Konfigurieren des Aktivierungscodes

Konfigurieren Sie Ihren persönlichen 4-stelligen Aktivierungscode anhand der hier aufgeführten Schritte.



Gebrauch

| | |
|---|--|
| | Entschärfen - Geben Sie Ihren 4-stelligen Aktivierungscode ein. |
|  | Abwesend - Drücken Sie diese Taste gefolgt von Ihrem 4-stelligen Aktivierungscode, um alle Sensoren scharf zu schalten. Die Aktivierung wird um 30 Sekunden verzögert. |
|  | Anwesend - Drücken Sie diese Taste gefolgt von Ihrem 4-stelligen Aktivierungscode, um die Anlage teilweise scharf zu schalten. |
|  | Panikalarm - Halten Sie die Taste 10 Sekunden lang gedrückt. |

Störungsbehebung

- Sehen Sie sich unsere Online-Ressourcen zur RFID-Konfiguration an: www.heimgard.com
- Sehen Sie sich unsere In-App-Ressourcen zum Konfigurieren eines Alarmsystems an.
- Der Näherungssensor muss beim Einschalten kalibriert werden, dies nimmt 3 Minuten in Anspruch. Für optimale Ergebnisse bringen Sie das Gerät nach dem Einsetzen der Batterien in der endgültigen Position an.

Zurücksetzen & Starten des Scans

5 Sekunden gedrückt halten



Wichtige Sicherheitshinweise

1. Bitte lesen und beachten Sie diese Sicherheitshinweise.
2. Das Gerät darf nur mit einem weichen, trockenen Tuch gereinigt werden. Haushaltsreiniger und Lösungsmittel können die Geräteoberfläche beschädigen.
3. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizlüftern, Öfen oder andere Geräten installiert werden, die Wärme abgeben.
4. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser installiert werden.
5. Warnung: Das Produkt muss vor Regen und Feuchtigkeit geschützt werden. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.
6. Das Produkt darf keinem Tropf- und Spritzwasser ausgesetzt werden.
7. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Zusatzgeräte/Zubehörteile.
8. Wartungsarbeiten dürfen ausschließlich von qualifiziertem Wartungspersonal durchgeführt werden. Wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, ist eine Wartung erforderlich.
9. Betriebstemperatur: -10 °C bis +50 °C
10. Relative Luftfeuchtigkeit: < 95 % (nicht kondensierend)

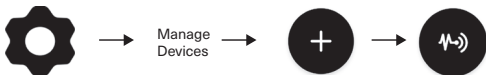
Am Ende seiner Lebensdauer muss das Produkt ordnungsgemäß entsorgt werden. Bei dem Gerät handelt es sich um Elektroschrott, der einem vorschriftsmäßigen Recycling zugeführt werden sollte.

Keypad

Conexión a la puerta de enlace

1. Retire la tapa de la batería en la parte posterior del teclado numérico (A) e inserte las baterías (D). Reemplace la tapa de la batería.

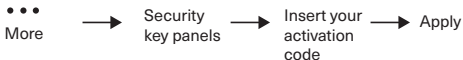
2. Abra su aplicación Heimgard y siga las instrucciones a continuación






3. Su dispositivo aparecerá en la lista de dispositivos encontrados. Haga clic en **configurar** para agregar el dispositivo a una habitación específica.

Configuración del código de activación

Siga los pasos enumerados aquí para configurar su código de activación personal de 4 dígitos.



Uso

| | |
|---|---|
| | Desarmar - Ingrese su código de activación de 4 dígitos |
|  | Ausente: presione este botón seguido de su código de activación de 4 dígitos para armar todos los sensores. El tiempo de activación retrasado es de 30 segundos. |
|  | Permanecer: presione este botón seguido de su código de activación de 4 dígitos para armar parcialmente su hogar. |
|  | Alarma de pánico -Mantenga pulsado durante 10 segundos |

Solución de problemas

- Consulte nuestros recursos en línea para configurar RFID: www.heimgard.com
- Consulte nuestros recursos en la aplicación para configurar un sistema de alarma
- El sensor de proximidad necesita calibrarse cuando se enciende, esto toma 3 minutos. Para obtener los mejores resultados, monte el dispositivo en su posición después de insertar las baterías.

Restablecer y comenzar a escanear

Mantenga pulsado 5 segundos



Información importante de seguridad

1. Lea estas instrucciones y sigalas.
2. Limpie sólo con un paño suave y seco. Los limpiadores domésticos y los disolventes pueden dañar el acabado de su dispositivo.
3. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros dispositivos que produzcan calor.
4. No utilice este dispositivo cerca del agua.
5. Advertencia: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este dispositivo a la lluvia ni a la humedad.
6. No exponga el aparato a goteos o salpicaduras.
7. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
8. Todos los servicios deben realizarse por personal de servicio calificado. El mantenimiento es necesario cuando el dispositivo se ha dañado de alguna manera.
9. Temperatura de funcionamiento: -10 °C a +50 °C
10. Humedad relativa de funcionamiento: < 95 % RH (sin condensación)

Deseche el producto correctamente al final de su vida útil. Se trata de residuos electrónicos que deben reciclarse como corresponde.



Heimgard

➔ heimgard.com